

Name und Adresse des Herstellers
Nom et adresse du fabricant
Nome e indirizzo del produttore
Name and address of the manufacturer
Nombre y dirección del fabricante

Schaerer Medical AG
Erlenauweg 17
CH - 3110 Münsingen
Switzerland

Name und Adresse des ☐ EC ☐ REP
Nom et adresse del ☐ EC ☐ REP
Nome e indirizzo del ☐ EC ☐ REP
Name and address of the ☐ EC ☐ REP
Nombre y dirección del ☐ EC ☐ REP

INTELLEG MANAGEMENT GmbH
Hohe Bleichen 12
D-20354, Hamburg
Deutschland

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das von dieser Erklärung erfasste Produkt der Medizinprodukte-Verordnung (EU) 2017/745 (MDR) sowie gegebenenfalls weiteren einschlägigen Rechtsvorschriften der Union, in denen die Ausstellung einer EU-Konformitätserklärung geregelt ist, entspricht.

Nous déclarons sous notre seule propre responsabilité que le produit couvert par la présente déclaration est conforme au règlement sur les dispositifs médicaux (UE) 2017/745 (MDR) et, le cas échéant, à toute autre législation pertinente de l'Union régissant la délivrance d'une déclaration de conformité de l'UE.

Dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che il dispositivo oggetto della presente dichiarazione è conforme al regolamento sui dispositivi medici (UE) 2017/745 (MDR) e, se del caso, ad altre normative pertinenti dell'Unione che disciplinano il rilascio di una dichiarazione di conformità UE.

We declare under our sole responsibility that the device that is covered by the present declaration is in conformity with the Medical Device Regulation (EU) 2017/745 (MDR) and, if applicable, with any other relevant Union legislation that provides for the issuing of an EU declaration of conformity.

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el dispositivo cubierto por esta declaración cumple con el Reglamento de Productos Sanitarios (UE) 2017/745 (MDR) y, en su caso, con otra legislación pertinente de la Unión que rige la emisión de una declaración de conformidad de la UE.

Produkte / Produits / Prodotti / Products / Productos

OP-Tische mit Zubehör gemäss Anhang 1

Medizinprodukt nach Klasse I, Regel 13, (EU) 2017/745 (MDR), Anhang VIII, Klassifizierung gemäss Anhang 1
Dispositif médical selon classe I, règle 13, (UE) 2017/745 (MDR), annexe VIII, classification selon l'annexe 1
Dispositivo medico secondo classe I, regola 13, (UE) 2017/745 (MDR), allegato VIII, classificazione secondo l'allegato 1
Medical device according to class I, rule 13, (EU) 2017/745 (MDR), annex VIII, classification according to annex 1
Producto sanitario según clase I, regla 13, (UE) 2017/745 (MDR), anexo VIII, clasificación según el anexo 1

Angewandte harmonisierte Normen
Normes harmonisées appliquées
Norme armonizzate applicate
Applied harmonised standards
Normas armonizadas aplicadas

EN 62304, EN 62366,
EN 15223-1, EN 1041,
EN ISO 10993-1, EN ISO 10993-5,
EN 60601-1, EN 60601-1-1, EN 60601-1-2,
EN 60601-1-6, EN 60601-2-46

Konformitätsbewertungsverfahren nach (EU) 2017/745 (MDR), Abschnitt 2, Art. 52
Procédure d'évaluation de la conformité selon (UE) 2017/745 (MDR), Section 2, Art. 52
Procedura di valutazione della conformità secondo (UE) 2017/745 (MDR), sezione 2, art. 52
Conformity assessment procedure according to (EU) 2017/745 (MDR), Section 2, Art. 52
Procedimiento de evaluación de la conformidad según (UE) 2017/745 (MDR), Sección 2, Art. 52

Ort, Datum / Lieu, date / Luogo, data / Place, date / Lugar, fecha

Münsingen, 25.5.2021

Theodor Grob, Productmanager / CEO

Vorname, Name, Funktion / Prénom, nom, fonction /
Nome, cognome, funzione / First name, last name, function /
Nombre, apellido, función

Anhang 1

Article no.	Produktname (DE)	Product Name (EN)	Nom du produit (FR)	Nome del prodotto (IT)	Nombre del producto (ES)	GMDN	UDI-DI / GTIN	MDR risk class	GTIN piece	Rule
81501	Klemmstück, für Seitenschienen 25 x 10 mm.	Clamp, for side rails 25 x 10 mm.	Pièce de fixation, pour rails latéraux 25 x 10 mm.	Clamp, for side rails 25 x 10 mm.	Pieza de fijación, para rieles laterales 25 x 10 mm.	37050	7640143932535	I	1	1
81696	Seitenschienen-Verlängerung, für 25 x 10 mm. Länge: 380 mm.	Side rail extension, for side rails 25 x 10 mm, length: 380 mm.	Rallonge de rails latéraux, pour rails latéraux 25 x 10 mm.	Side rail extension, for side rails 25 x 10 mm, length: 380 mm.	Extensión de riel lateral, para rieles laterales 25 x 10 mm.	37050	7640143930715	I	1	1
90003	Kopfkalotte mit Polster	Head rest (horseshoe) with pad	Têtière (fer à cheval) avec coussin	Head rest (horseshoe) with pad	Cabezal (en forma herradura) con almohadilla	58055	7640143930685	I	1	1
90041	Kopfplattenhalter, seitlich verschiebbar	Head rest holder, with lateral adjustment.	Support têtière, avec ajustement latéral	Head rest holder, with lateral adjustment.	Soporte de cabezal, con desplazamiento lateral.	58055	7640143930678	I	1	1
90045	Kalottenhalter 3-gelenkig	Horseshoe-headrest holder 3 joints	Adaptateur têtière fer à cheval 3 artic.	Kalottenhalter 3-gelenkig	Kalottenhalter 3-gelenkig	58055	7640143931514	I	1	1
90079	Knieschalen (1 Paar)	Knee cradles (1 pair)	Appuis pour genoux (1 paire)	Knee cradles (1 pair)	Soportes para rodilla (1 par)	55836	7640143930630	I	1	1
90193	Teleskopstützen	Telescopic support	Tige télescopique	Telescopic support	Apoyo telescópico	42308	7640143932542	I	1	1
90196	Adapter für Extensionsschuh MIS	Adapter for extension shoe MIS	Adaptateur pour chaussure d'extension MIS	Adapter for extension shoe MIS	Adaptador para zapatilla de extensión MIS	46509	7640143930425	I	1	1
90260	Handchirurgietisch für schaeerer® arcus mit Befestigungsschraube	Hand surgery table for schaeerer® arcus with fixing screw	Tablette pour chirurgie de la main pour schaeerer®	Hand surgery table for schaeerer® arcus with fixing screw	Mesa para cirugía de la mano para schaeerer® arcus	37047	7640143930609	I	1	1
90277	Bauchrolle	Abdominal rest with pad	Appui abdominal avec coussin	Abdominal rest with pad	Apoyo abdominal	62650	7640143932245	I	1	1
90310	Schnellspann-Radialstellklemme, drehbar, für 25 x 10 mm.	Rapid-action radial setting clamp, rotating, for 25 x 10 mm.	Pièce de fixation radiale à serrage rapide, rot., 25 x 10 mm.	Rapid-action radial setting clamp, rotating, for 25 x 10 mm.	Pieza de fijación rápida con aj. radial, girable, 25 x 10 mm.	37050	7640143930869	I	1	1
90314	Schnellspann-Radialstellklemme, drehbar mit Vierkantaufnahme	Rapid-action radial setting clamp, rotating, with square adapter,	Pièce de fixation radiale à serrage rapide, rotative, carrée	Rapid-action radial setting clamp, rotating, with square adapter,	Pieza de fijación rápida con ajuste radial girable, cuadrado	37050	7640143930661	I	1	1
90321	Narkosebogen, starr	Anaesthesia screen, rigid	Cadre d'anesthésie, rigide	Anaesthesia screen, rigid	Arco de anestesia, sin articulación	35501	7640143932610	I	1	1
90323	Narkosebogen mit Mittelgelenk	Anaesthesia screen with central articulation	Cadre d'anesthésie avec articulation centrale	Anaesthesia screen with central articulation	Arco de anestesia, con articulación central	35501	7640143930784	I	1	1
90325	Armhochhaltestütze	Arm rest, high	Appui-bras élevé	Arm rest, high	Reposabrazo elevado	37047	7640143932559	I	1	1
90326	Oberschenkelhalter	Thigh holder	Support-cuisse	Thigh holder	Traba para muslo	55836	7640143932238	I	1	1
90330	Beinhalter "Goepel" (1 Stück)	Leg holder "Goepel" (1 piece)	Porte-jambe "Goepel" (1 pièce)	Leg holder "Goepel" (1 piece)	Porta-pierna "Goepel" (1 unidad)	55836	7640143930883	I	1	1
90332	Instrumenten-Zureichtisch mit Befestigungsschraube	Instrument tray with fixing clamp	Plateau à instruments avec vis de fixation	Instrument tray with fixing clamp	Bandeja para instrumentos con tornillo de fijación	55836	7640143932191	I	1	1
90334	Schulterstützen (1 Paar)	Shoulder rest (1 pair)	Appui-épaules (1 paire)	Shoulder rest (1 pair)	Apoyo hombro (1 par)	13959	7640143930692	I	1	1

Article no.	Produktname (DE)	Product Name (EN)	Nom du produit (FR)	Nome del prodotto (IT)	Nombre del producto (ES)	GMDN	UDI-DI / GTIN	MDR risk class	GTIN piece	Rule
90338	Seitenhalter mit Befestigungsschraube	Side rest with fixing screw	Appui latéral avec vis de fixation	Side rest with fixing screw	Apoyo lateral con tornillo de fijación	62650	7640143932276	I	1	1
90350	Universalhalter für Seiten- und Rückenstützen	Universal holder for side and back rest	Support universel pour appuis latéraux et dorsaux	Universal holder for side and back rest	Soporte universal para apoyo lateral y dorsal	62650	7640143930890	I	1	1
90351	Seiten- und Rückenstütze	Side and back rest	Appui latéral et dorsal	Side and back rest	Apoyo lateral y dorsal	62650	7640143930876	I	1	1
90352	Seiten- und Rückenstützrolle mit Schaumpolsterrolle	Side and back supporting roll with foam rubber pad	Rouleau d'appui latéral et dorsal avec rouleau en mousse	Side and back supporting roll with foam rubber pad	Rodillo acolchado para apoyo lateral y dorsal de goma espuma	62650	7640143932436	I	1	1
90356	Knieauflageholm	Knee rest	Appuie-genou	Knee rest	Apoyo para rodilla	55836	7640143930623	I	1	1
90357	Beinhalter Arthroskopie	Leg holder arthroscopy	Support de jambe pour arthroscopie	Leg holder arthroscopy	Soporte de pierna para artroscopia	55836	7640143932368	I	1	1
90360	Zubehörwagen, mit 4 Seitenschienen 25 x 10 mm.	Accessories trolley, with 4 side rails each 25 x 10 mm.	Chariot pour accessoires, avec 4 rails latéraux 25 x 10 mm.	Accessories trolley, with 4 side rails each 25 x 10 mm.	Carro para accesorios, con 4 rieles laterales de 25 x 10 mm.	38664	7640143932344	I	1	1
90421	TUR-Spülset für schaeerer® axis	Collecting tray TUR for schaeerer® axis	Récipient de collecte TUR pour schaeerer® axis	Collecting tray TUR for schaeerer® axis	Recipiente colector TUR para schaeerer® axis	38520	7640143930432	I	1	1
90424	Fusspedal für schaeerer® axis	Foot switch for schaeerer® axis	Commande à pied pour schaeerer® axis	Foot switch for schaeerer® axis	Interruptor de pie para schaeerer® axis	61586	7640143930500	I	1	1
90432	Beinplatten einfach, 2-teilig für schaeerer® arcus, USA	Leg plates simple, 2-part for schaeerer® arcus, USA	Jambières simples, en 2 pièces pour schaeerer® arcus, USA	Leg plates simple, 2-part for schaeerer® arcus, USA	Piñeras simples, de 2 piezas, con rieles laterales arcus, USA	37255	7640143930067	I	1	1
90456	Adapter, 6-kant mit Vierkantaufnahme	Adapter	Adaptateur	Adapter	Adaptador	58055	7640143932115	I	1	1
90500	Infusionsstange mit Befestigungsschraube	Infusion pole with fixing clamp	Tige à perfusion avec vis de fixation	Infusion pole with fixing clamp	Barra portasueros con tornillo de fijación	36069	7640143932450	I	1	1
90506	Radialstellklemme mit Befestigungsschraube, drehbar	Radial setting clamp with fixing screw, rotating	Pièce de fixation radiale avec vis de fixation, rotative	Radial setting clamp with fixing screw, rotating	Pieza de fijación radial con tornillo de fijación, girable	37050	7640143930906	I	1	1
90520	Armauflage mit Schnellspannklemme, mit Kugelgelenk, 25 x 10 mm.	Arm rest with rap.-ac. fix. clamp, with b. a. s. jo., 25 x 10 mm.	Appuie-bras avec p. de fix. à ser. rap., a. a. à rot, 25 x 10 mm.	Arm rest with rap.-ac. fix. clamp, with b. a. s. jo., 25 x 10 mm.	Apoyabrazos con p. de fij. ráp., con rótula, 25 x 10 mm.	37047	7640143932665	I	1	1
90528	Kassettenschieber für schaeerer® axis	X-ray cassette frame for schaeerer® axis	Cadre pour cassettes de radiographie pour schaeerer® axis	X-ray cassette frame for schaeerer® axis	Portachasis para placas de rayos X para schaeerer® axis	14473	7640143932085	I	1	1
90536	Armauflage Karbon 750mm mit Polster 44mm	Carbon fibre arm rest with pad 44mm	Appui bras en fibre carbon /coussin 44mm	Armauflage Karbon 750mm mit Polster 44mm	Apoya brazo carbon fibra	37047	7640143930098	I	1	1
90538	Befestigungsklemme mit Befestigungssch., n. dreh. m. Vierkantaufl.	Fixing clamp with fixing screw, non-rotating, with square adapter	Pièce de fixation avec vis de fix., non rot., avec réc. carrée	Fixing clamp with fixing screw, non-rotating, with square adapter	Pieza de fijación con torn. de fij., no gir., con adapt. cuadrado	37050	7640143932641	I	1	1
90539	Radialstellklemme mit Befestigungss., drehbar, mit Vierkantaufl.	Radial setting clamp with fixing screw, rot., with square adapter	Pièce de fixation radiale, a. vis de fix., rot., a. réc. carrée	Radial setting clamp with fixing screw, rot., with square adapter	Pieza de fijación rad. con torn. de fij., gir., c. ad. cuadrado	37050	7640143930753	I	1	1

Article no.	Produktname (DE)	Product Name (EN)	Nom du produit (FR)	Nome del prodotto (IT)	Nombre del producto (ES)	GMDN	UDI-DI / GTIN	MDR risk class	GTIN piece	Rule
90566	Helm, röntgendurchlässig	Helmet, radiolucent	Casque radiotransparent	Helmet, radiolucent	Casco, radiotransparente	58055	7640143932290	I	1	1
90593	Seitenschiene 25 x 10 mm (1 Stück)	Side rail 25 x 10 mm (1 piece)	Rail latéral 25 x 10 mm (1 pièce)	Side rail 25 x 10 mm (1 piece)	Riel lateral de 25 x 10 mm (1 unidad)	37050	7640143930807	I	1	1
90596	Kohlefaserplatte 850 mm für schaeerer® arcus 501/701.	Carbon-fibre plate 850 mm for schaeerer® arcus 501/701.	Plateau en fibre de carbone 850 mm pour schaeerer® arcus 501/701.	Carbon-fibre plate 850 mm for schaeerer® arcus 501/701.	Placa de fibra de carbono de 850 mm para schaeerer® arcus 501/701.	37255	7640143931415	I	1	1
90597	Kohlefaserplatte 1400 mm für schaeerer® arcus 501/701	Carbon-fibre plate 1400 mm for schaeerer® arcus 501/701	Plateau en fibre de carbone 1400 mm p. schaeerer® arcus 501/701	Carbon-fibre plate 1400 mm for schaeerer® arcus 501/701	Placa de fib. de carbono de 1400 mm p. schaeerer® arcus 501/701	37255	7640143930517	I	1	1
90609	SPS Sacrum- / Pubis- / Sternum Stütze, mit Polster	SPS Sacrum- / Pubis- / Sternum support, with pad.	Support SPS Sacrum- / Pubis- / Sternum, avec coussin.	SPS Sacrum- / Pubis- / Sternum support, with pad.	Apoyo sacro-pubiano-esternal, con almohadilla.	62650	7640143930463	I	1	1
90612	Kohlefaserplatte 850 mm für schaeerer® arcus.	Carbon-fibre plate 850 mm for schaeerer® arcus.	Plateau en fibre de carbone 850 mm pour schaeerer® arcus.	Carbon-fibre plate 850 mm for schaeerer® arcus.	Placa de fibra de carbono de 850 mm para schaeerer® arcus.	37255	7640143931521	I	1	1
90618	Kinderchirurgieplatte, mit Seitenschienen 25 x 10 mm.	Child surgery plate, with side rails 25 x 10 mm.	Plateau de chirurgie pour enfants, avec rails lat. 25 x 10 mm.	Child surgery plate, with side rails 25 x 10 mm.	Placa para cirugía infantil, con rieles laterales 25 x 10 mm.	37255	7640143931323	I	1	1
90624	Kohlefaserplatte 850 mm für schaeerer® axis 500/700	Carbon-fibre plate 850 mm for schaeerer® axis 500/700	Plateau en fibre de carbone 850 mm pour schaeerer® axis 500/700	Carbon-fibre plate 850 mm for schaeerer® axis 500/700	Placa de fibra de carbono de 850 mm para schaeerer® axis 500/700	37255	7640143930135	I	1	1
90625	Kohlefaserplatte 850 mm für schaeerer® axis.	Carbon-fibre plate 850 mm for schaeerer® axis.	Plateau en fibre de carbone 850 mm pour schaeerer® axis.	Carbon-fibre plate 850 mm for schaeerer® axis.	Placa de fibra de carbono de 850 mm para schaeerer® axis	37255	7640143930173	I	1	1
90627	Kohlefaserplatte 1400 mm für schaeerer® axis 500/700.	Carbon-fibre plate 1400 mm for schaeerer® axis 500/700.	Plateau en fibre de carbone 1400 mm p. schaeerer® axis 500/700.	Carbon-fibre plate 1400 mm for schaeerer® axis 500/700.	Placa de fibra de carbono de 1400 mm p. schaeerer® axis 500/700	37255	7640143930654	I	1	1
90635	Narkosebogen, starr, mit Verlängerungsst. (2 Stück) à 350 mm.	Anaesthesia screen, rigid, with ext. rods (2 pieces) 350 mm each.	Cadre d'anesthésie, rigide, avec ti. de rall. extens. (2 pièces)	Narkosebogen mit Verlängerungsstange	Arco de anestesia, sin articulación, con barr. de ext. (2 u.)	35501	7640143932160	I	1	1
90636	Narkosebogen mit Mittelgelenk, mit Verlängerungsstangen	Anaesthesia screen with central articulation, with ext. rods	Cadre d'anesthésie avec articulation centrale, avec tiges extens.	Anaesthesia screen with central articulation, with ext. rods	Arco de anestesia, con articulación central, con barras de ext.	35501	7640143930401	I	1	1
90658	Sitzplatte ADVANCED	Seat plate ADVANCED	Plateau de siège ADVANCED	Piastra lumbosacrale ADVANCED	Placa de asiento ADVANCED	36608	7640143933051	I	1	1
90661	Ergänzungsholm mit Platte, links	Supplement bar with plate, left	Barre supplémentaire avec plateau, gauche	Barra aggiuntiva con piastra, sinistra	Barra suplementaria con placa, izquierda	42308	7640143933136	I	1	1
90662	Ergänzungsholm mit Platte, rechts	Supplement bar with plate, right	Barre supplémentaire avec plateau, droite	Barra aggiuntiva con piastra, destra	Barra suplementaria con placa, derecha	42308	7640143933129	I	1	1
90665	Ergänzungsholm mit Platte, rechts	Supplement bar with plate, right	Supplement bar with plate, right	Supplement bar with plate, right	Supplement bar with plate, right	42308	7640143930074	I	1	1

Article no.	Produktname (DE)	Product Name (EN)	Nom du produit (FR)	Nome del prodotto (IT)	Nombre del producto (ES)	GMDN	UDI-DI / GTIN	MDR risk class	GTIN piece	Rule
90666	Ergänzungsholm mit Platte, links	Supplement bar with plate, left	Supplement bar with plate, left	Supplement bar with plate, left	Supplement bar with plate, left	42308	7640143930104	I	1	1
90667	Sitzplatte ADVANCED	Seat plate ADVANCED	Seat plate ADVANCED	Seat plate ADVANCED	Seat plate ADVANCED	36608	7640143933099	I	1	1
90670	Gyn. Polster Set zu Sitzplatte ADVANCED für schaeerer® arcus	Gyn. pad set	Ensemble de coussins gyn.	Set di cuscini gyn.	Set de almohadillas para ginecología	31684	7640143933204	I	1	1
90673	Gyn. Ausschnitt Platte zu Sitzplatte ADVANCED für schaeerer® arcus	Gyn. cut-out plate	Plateau avec échancrure gyn.	Piastra "tacca" gyn.	Placa con recorte para ginecología	37254	7640143933105	I	1	1
90675	Laterale Erweiterungsplatte für Kopflagerungssystem, rechts	Lateral extension plate for head rest system, right	Lateral extension plate for head rest system, right	Lateral extension plate for head rest system, right	Placa de extensión lateral, para el sistema cabezal, derecha	36608	7640143932986	I	1	1
90677	Laterale Erweiterungsplatte für Kopflagerungssystem, links	Lateral extension plate for head rest system, left	Lateral extension plate for head rest system, left	Lateral extension plate for head rest system, left	Placa de extensión lateral, para el sistema cabezal, izquierda	36608	7640143932993	I	1	1
90688	Kopflagerungssystem	Head rest system	Système pour le positionnement de la tête	Sistema per il posizionamento del capo	Sistema cabezal	46509	7640143932962	I	1	1
90738	Holm MIS, für MTS	Bar MIS, for MTS	Longeron MIS, pour MTS	Barre MIS, per MTS	Barra MIS, para MTS	42308	7640143932955	I	1	1
90745	Erweiterungsplatte	Extension plate	Plateau d'extension	Piastra di estensione	Placa de extensión	36608	7640143933181	I	1	1
90759	Halter für Knieauflageholm	Holder for knee rest	Support pour genouillère	Holder for knee rest	Holder for knee rest	55836	7640143931576	I	1	1
90762	Kopflagerungssystem schaeerer® axis 500/700	Head rest system schaeerer® axis 500/700	Système pour le positionnement de la tête schaeerer® axis 500/700	Sistema per il posizionamento del capo schaeerer® axis 500/700	Sistema cabezal schaeerer® axis 500/700	42308	7640143931675	I	1	1
90763	Extensionsschuh MTS, weiss (1 Stück)	Extension shoe MTS, white (1 piece)	Chaussure d'extension MTS, blanc (1 pièce)	Extension shoe MTS, white (1 piece)	Extension shoe MTS, white (1 piece)	46509	7640143932092	I	1	1
90775	Trolley für schaeerer® MIS-Extension	Trolley for schaeerer® MIS-Extension	Chariot pour schaeerer® MIS-Extension	Trolley for schaeerer® MIS-Extension	Carro para schaeerer® MIS-Extension	34910	7640143932023	I	1	1
90780	Zentraler Seitenschienenadapter	Central rail adapter	Adaptateur central du rail latéral	Adattatore centrale del binario	Adaptador central de riel	37050	7640143931644	I	1	1
90895	Zugaggregat, für vertikale Verschiebung	Traction unit, vertical shift	Dispositif de traction, pour un déplacement vertical	Dispositivo di trazione, verticale	Dispositivo de tracción para un desplazamiento vertical	42308	7640143931668	I	1	1
90896	Adapter für Unterschenkelchirurgie	Adapter for lower leg surgery	Adaptateur pour la chirurgie de la jambe inférieure	Adattatore per chirurgia della gamba	Adaptador para la cirugía de la pierna inferior	42308	7640143931569	I	1	1
90897	Radialstellklemme mit Sterngriff	Radial setting clamp with star screw	Pince de verrouillage radial avec poignée étoile	Radial setting clamp with star screw	Radial setting clamp with star screw	37050	7640143931583	I	1	1
90908	Kassettenkanal zu schaeerer® axis 400/500	X-ray cassette holder for schaeerer® axis 400/500	Conduit de cassettes pour schaeerer® axis 400/500	X-ray cassette holder for schaeerer® axis 400/500	Canal pasachasis schaeerer® axis 400/500	14473	7640143932122	I	1	1
90909	Kassettenkanal zu schaeerer® axis 600	X-ray cassette holder for schaeerer® axis 600	Conduit de cassettes pour schaeerer® axis 600	X-ray cassette holder for schaeerer® axis 600	Canal pasachasis schaeerer® axis 600	14473	7640143931149	I	1	1
90913	Handchirurgietisch für schaeerer® axis mit Befestigungsschraube	Hand surgery table for schaeerer® axis with fixing screw	Tablette pour chirurgie de la main pour axis avec vis de fixation	Handchirurgietisch mit Polster 69mm	Mesa para cirugía de la mano para axis con tornillo de fijación	37047	7640143930708	I	1	1

Article no.	Produktname (DE)	Product Name (EN)	Nom du produit (FR)	Nome del prodotto (IT)	Nombre del producto (ES)	GMDN	UDI-DI / GTIN	MDR risk class	GTIN piece	Rule
90914	Beinplatte 1-teilig für schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Leg plate one-piece for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Jambière, en une pièce pour schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Leg plate one-piece for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Piènera en una pieza, con rieles laterales 25 x 10 mm.	37255	7640143932337	I	1	1
90924	Laterale Erweiterungsplatte für Kopflagerungssystem, rechts	Lateral extension plate for head rest system, right	Lateral extension plate for head rest system, right	Lateral extension plate for head rest system, right	Placa de extensión lateral, para el sistema cabezal, derecha	36608	7640143931637	I	1	1
90925	Laterale Erweiterungsplatte für Kopflagerungssystem, links	Lateral extension plate for head rest system, left	Lateral extension plate for head rest system, left	Lateral extension plate for head rest system, left	Placa de extensión lateral, para el sistema cabezal, izquierda	36608	7640143931620	I	1	1
90928	Schiebbare Multiklemme	Multiclamp slide	Pièce de fixation multiple déplaçable	Chiusura mobile multipla	Pieza de fijación múltiple desplazable	37050	7640143931712	I	1	1
90931	Gyn. Polster Set	Gyn. pad set	Ensemble de coussins gyn.	Set di cuscini gyn.	Set de almohadillas para ginecología	31684	7640143931309	I	1	1
90939	Tischverbreiterung für schaeerer® axis (1 Stück), 69 mm.	Table extension for schaeerer® axis (1 piece), with pad 69 mm.	Élargissement pour schaeerer® axis (1 pièce), avec coussin 69 mm.	Table extension for schaeerer® axis (1 piece), with pad 69 mm.	Extensión de mesa para schaeerer® axis (1 unidad), 69 mm.	37255	7640143932139	I	1	1
90942	Armauflage aus Kohlefaser, mit Polster 69 mm.	Arm rest, carbon-fibre	Appuie-bras en fibre de carbone, avec coussin 69 mm.	Arm rest, carbon-fibre	Apoyabrazos en fibra de carbono	37047	7640143930326	I	1	1
90948	Erweiterungsplatte	Extension plate	Plateau d'extension	Piastra di estensione	Placa de extensión	36608	7640143931859	I	1	1
90951	Zwischenplatte für schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	Intermediate plate for schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	Plateau intermédiaire pour schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	Intermediate plate for schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	Placa intermedia para schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	37255	7640143930043	I	1	1
90952	Zwischenplatte für schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	Intermediate plate for schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	Plateau intermédiaire pour schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	Intermediate plate for schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	Placa intermedia para schaeerer® axis, 25 x 10 mm.	37255	7640143930050	I	1	1
90957	MTS Wagen	MTS Trolley	Chariot pour MTS	Carrello per MTS	Carro MTS	34910	7640143931767	I	1	1
90958	Offset Halter	Offset holder	Support offset	Supporto offset	Offset holder	41675	7640143931781	I	1	1
90959	Gyn. Ausschnitt Platte	Gyn. cut-out plate	Plateau avec échancrure gyn.	Piastra "tacca" gyn.	Placa con recorte para ginecología	37254	7640143933266	I	1	1
90962	Sitzplatte ADVANCED	Seat Plate ADVANCED	Plateau de siège ADVANCED	Piastra lumbosacrale ADVANCED	Placa de asiento ADVANCED	36608	7640143931910	I	1	1
90971	Dammstab	Perineal rod	Rouleau périnéale	Rotolo perineale	Rodillo perineal	41675	7640143933303	I	1	1
90974	Zugholm ADVANCED	Traction bar ADVANCED	Barre d'extension ADVANCED	Barra di estensione ADVANCED	Barra de extensión ADVANCED	42308	7640143932016	I	1	1
90978	Multiklemme	Multiclamp	Pièce de fixation multiple	Chiusura multipla	Pieza de fijación múltiple	37050	7640143931804	I	1	1
90980	Zugaggregat	Traction unit	Dispositif de traction	Dispositivo di trazione	Dispositivo de tracción	42308	7640143931842	I	1	1
90981	Zugholm Metall	Traction bar Metal	Barre d'extension, métal	Barra di estensione, metallo	Barra de extensión, metal	42308	7640143930562	I	1	1
90983	Zusatzgelenk	Additional joint	Articulation supplémentaire	Articolazione aggiuntiva	Articulación adicional	42308	7640143931880	I	1	1
90988	Ergänzungsholm mit Platte, rechts	Supplement bar with plate, right	Barre supplémentaire avec plateau, droite	Barra aggiuntiva con piastra, destra	Barra suplementaria con placa, derecha	37255	7640143931927	I	1	1
90989	Ergänzungsholm mit Platte, links	Supplement bar with plate, left	Barre supplémentaire avec plateau, gauche	Barra aggiuntiva con piastra, sinistra	Barra suplementaria con placa, izquierda	37255	7640143931934	I	1	1

Article no.	Produktname (DE)	Product Name (EN)	Nom du produit (FR)	Nome del prodotto (IT)	Nombre del producto (ES)	GMDN	UDI-DI / GTIN	MDR risk class	GTIN piece	Rule
90990	Dammstab für Hüft-Arthroskopie	Perineal rod for arthroscopy	Rouleau périnéale pour l'arthroscopie	Rotolo perineale per artroscopia	Rodillo perineal para artroscopia	41675	7640143932917	I	1	1
90994	Extensionsbügelhalter, für Kirschner-Draht oder Pin	Extension bow holder, for Kirschner-wire or pin	Support d'extension, pour broche de Kirschner ou pointes	Extension bow holder, for Kirschner-wire or pin	Extension bow holder, for Kirschner-wire or pin	37050	7640143931590	I	1	1
91490	Kopfplatte standard für schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Head rest standard for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Tête standard pour schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Head rest standard for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Cabezal estándar para schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	37255	7640143932658	I	1	1
91491	Kopfplatte starr für schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Head rest rigid for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Tête fixe pour schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Head rest rigid for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Cabezal fijo para schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	37255	7640143930395	I	1	1
91495	Beinplatten 2-teilig für schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Leg plates 2-part for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Jambières, en 2 pièces pour schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Leg plates 2-part for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Pierneras de 2 piezas para schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	37255	7640143930852	I	1	1
91496	Beinplatten, 2-teilig für schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Leg plates 2-part for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Jambières, en 2 pièces pour schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Leg plates 2-part for schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	Pierneras de 2 piezas para schaeerer® axis 400-700, 25 x 10 mm.	55836	7640143930555	I	1	1
91595	schaerer® axis 500, mit Seitenschienen 25 x 10 mm.	schaerer® axis 500, with side rail 25 x 10 mm.	schaerer® axis 500, avec rails latéraux 25 x 10 mm.	schaerer® axis 500, with side rail 25 x 10 mm.	schaerer® axis 500, con rieles laterales 25 x 10 mm.	35379	7640143930005	I	1	13
91596	schaerer® axis 600, mit Seitenschienen 25 x 10 mm	schaerer® axis 600, with side rail 25 x 10 mm.	schaerer® axis 600, avec rails latéraux 25 x 10 mm.	schaerer® axis 600, with side rail 25 x 10 mm.	schaerer® axis 600, con rieles laterales 25 x 10 mm.	35379	7640143930012	I	1	13
91597	schaerer® axis 700, mit Seitenschienen 25 x 10 mm.	schaerer® axis 700, with side rail 25 x 10 mm.	schaerer® axis 700, avec rails latéraux 25 x 10 mm.	schaerer® axis 700, with side rail 25 x 10 mm.	schaerer® axis 700, con rieles laterales 25 x 10 mm.	35379	7640143930029	I	1	13
91600	schaerer® Carbon Spine Frame (CSF)	schaerer® Carbon Spine Frame (CSF)	schaerer® Carbon Spine Frame (CSF)	schaerer® Carbon Spine Frame (CSF)	schaerer® Carbon Spine Frame (CSF)	46208	7640143930487	I	1	1
92006	Kassettenschieber für schaeerer® arcus	X-ray cassette frame for schaeerer® arcus	Cadre pour cassettes de radiographie pour schaeerer® arcus	X-ray cassette frame for schaeerer® arcus	Portachasis para placas de rayos X para schaeerer® arcus	14473	7640143930593	I	1	1
92021	Armfessel mit Befestigungsschraube, Abmessung: 590 x 105 mm.	Arm strap with fixing screw, dimensions: 590 x 105 mm.	Entraîne-bras avec vis de fixation, dimensions: 590 x 105 mm.	Arm strap with fixing screw, dimensions: 590 x 105 mm.	Correa de fijación para brazo con tornillo de fijación.	62482	7640143932214	I	1	1
92027	Adapter zu DORO® Grundhalterung, für schaeerer® arcus.	Adapter for DORO® basic unit, for schaeerer® arcus.	Adaptateur pour unité de base DORO®, pour schaeerer® arcus.	Adapter for DORO® basic unit, for schaeerer® arcus.	Adaptador para unidad base DORO®, para schaeerer® arcus	35446	7640143932405	I	1	1
92028	Adapter DORO® Grundhalterung, für schaeerer® axis.	Adapter for DORO® basic unit, for schaeerer® axis.	Adaptateur pour unité de base DORO®, pour schaeerer® axis.	Adapter for DORO® basic unit, for schaeerer® axis.	Adaptador para unidad base DORO®, para schaeerer® axis.	35446	7640143930586	I	1	1
92029	Adapter DORO® Grundhalterung, für schaeerer® axis 350	Adapter zu DORO axis 350	Adapter zu DORO axis 350	Adapter zu DORO axis 350	Adapter zu DORO axis 350	35446	7640143930111	I	1	1

Article no.	Produktname (DE)	Product Name (EN)	Nom du produit (FR)	Nome del prodotto (IT)	Nombre del producto (ES)	GMDN	UDI-DI / GTIN	MDR risk class	GTIN piece	Rule
92033	Fusspedal für schaeerer® arcus, mit Kabelverbindung.	Foot switch for schaeerer® arcus	Commande à pied pour schaeerer® arcus, avec connexion par câble.	Foot switch for schaeerer® arcus	Interruptor de pie para schaeerer® arcus	61586	7640143932382	I	1	1
92037	TUR-Spülset für schaeerer® arcus	Collecting tray TUR for schaeerer® arcus	Récipient de collecte TUR pour schaeerer® arcus	Collecting tray TUR for schaeerer® arcus	Recipiente colector TUR para schaeerer® arcus	38520	7640143932184	I	1	1
92038	Tischverbreiterung für schaeerer® arcus (1 Stück), 25 x 10 mm.	Table extension for schaeerer® arcus (1 piece), 25 x 10 mm.	Élargissement pour schaeerer® arcus (1 pièce), 25 x 10 mm.	Table extension for schaeerer® arcus (1 piece), 25 x 10 mm.	Extensión de mesa para schaeerer® arcus (1 unidad), 25 x 10 mm.	37255	7640143930722	I	1	1
92049	Beinplatte 1-teilig, starr für schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Leg plate one-piece, rigid for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Jambière, en 1 pièce, fixe pour schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Leg plate one-piece, rigid for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Piernera en 1 pieza, fija para schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	37255	7640143930364	I	1	1
92050	Beinplatte 1-teilig für schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Leg plate one-piece for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Jambière, en 1 pièce pour schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Leg plate one-piece for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Piernera en 1 pieza para schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	37255	7640143931507	I	1	1
92051	Sitzholm, kurz, für schaeerer® arcus 501/701, 25 x 10 mm.	Seat bar, short for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Barre de siège, courte pour schaeerer® arcus 501/701, 25 x 10 mm.	Seat bar, short for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Asiento, corto para schaeerer® arcus 501/701, 25 x 10 mm.	37255	7640143930234	I	1	1
92053	Beinplatten, 2-teilig für schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Leg plates 2-part for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Jambières, en 2 pièces pour schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Leg plates 2-part for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Piñeras de 2 piezas para schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	37255	7640143930838	I	1	1
92055	Geteilte Beinplatte Arcus HW USA	Leg plate 2-part with pad HW USA	Geteilte Beinplatte Arcus HW USA	Geteilte Beinplatte Arcus HW USA	Geteilte Beinplatte Arcus HW USA	37255	7640143931453	I	1	1
92210	Kopfplatte standard für schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Head rest standard for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Tête standard pour schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Head rest standard for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Cabezal estándar para schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	37255	7640143932603	I	1	1
92211	Kopfplatte doppelgelenk für schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Head rest double joint for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Tête avec articulation double pour arcus, 25 x 10 mm.	Head rest double joint for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Cabezal con articulación doble para schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	37255	7640143930579	I	1	1
92226	schaerer® arcus 501 CrNi, mit Seitenschienen 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 501 CrNi, with side rails 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 501 CrNi, avec rails latéraux 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 501 CrNi, with side rails 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 501 CrNi, con rieles laterales 25 x 10 mm.	35379	7640143932566	I	1	13
92227	schaerer® arcus 601 CrNi, mit Seitenschienen 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 601 CrNi, with side rails 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 601 CrNi, avec rails latéraux 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 601 CrNi, with side rails 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 601 CrNi, con rieles laterales 25 x 10 mm.	35379	7640143932221	I	1	13
92228	schaerer® arcus 701 CrNi, mit Seitenschienen 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 701 CrNi, with side rails 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 701 CrNi, avec rails latéraux 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 701 CrNi, with side rails 25 x 10 mm.	schaerer® arcus 701 CrNi, con rieles laterales 25 x 10 mm.	35379	7640143931491	I	1	13
92231	Zwischenplatte, lang für schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Intermediate plate, long for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Plateau intermédiaire, long pour schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Intermediate plate, long for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Placa intermedia, larga para schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	37255	7640143932207	I	1	1

Article no.	Produktname (DE)	Product Name (EN)	Nom du produit (FR)	Nome del prodotto (IT)	Nombre del producto (ES)	GMDN	UDI-DI / GTIN	MDR risk class	GTIN piece	Rule
92232	Zwischenplatte, kurz für schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Intermediate plate, short for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Plateau intermédiaire, court pour schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Intermediate plate, short for schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	Placa intermedia, corta para schaeerer® arcus, 25 x 10 mm.	37255	7640143931873	I	1	1
92260	Fahrtrieb schaeerer® axis 350	Drive Unit schaeerer® axis 350	L'entraînement motorisé schaeerer® axis 350	Trazione telecomandata schaeerer® axis 350	Accionamiento de avance schaeerer® axis 350	35379	7640143932801	I	1	1
92261	Richtungskontrolle schaeerer® axis 350	Direction Control schaeerer® axis 350	Contrôle directionnel schaeerer® axis 350	Controllo di direzione schaeerer® axis 350	Control de dirección schaeerer® axis 350	35379	7640143932818	I	1	1
92410	Kopfplatte standard US	Head Rest Standard for arcus	Kopfplatte standard US	Kopfplatte standard US	Kopfplatte standard US	37255	7640143932412	I	1	1
92523	Kabellose Handbedienung schaeerer® axis 350	Direction Control schaeerer® axis 350	Contrôle directionnel schaeerer® axis 350	Controllo di direzione schaeerer® axis 350	Control de dirección schaeerer® axis 350	61586	7640143932863	I	1	1
92533	Kabellose Fussbedienung schaeerer® axis 350	Wireless Foot Control schaeerer® axis 350	Pédalier de commande sans fil schaeerer® axis 350	Pedale wireless schaeerer® axis 350	Interruptor de pie inalámbrico schaeerer® axis 350	61586	7640143932849	I	1	1
92600	schaeerer® axis 350, mobiler Operationstisch	schaeerer® axis 350, mobile operating table	schaeerer® axis 350, table d'opération mobile	schaeerer® axis 350, tavolo operatorio mobile	schaeerer® axis 350, mesa de operaciones móvil	35379	7640143931750	I	1	13
92620	Leichte Beinplatte schaeerer® axis 350	Light Leg Plate schaeerer® axis 350	Jambière légère schaeerer® axis 350	Poggiagambe leggero schaeerer® axis 350	Piernera ligera schaeerer® axis 350	37255	7640143932856	I	1	1
92625	Schaeerer Schulterplatte (SSP) schaeerer® axis 350	Schaeerer Shoulder Plate (SSP) schaeerer® axis 350	Plateau d'épaule Schaeerer (SSP) schaeerer® axis 350	Piastra spalliera Schaeerer (SSP) schaeerer® axis 350	Placa de hombro Schaeerer (SSP) schaeerer® axis 350	36608	7640143932771	I	1	1
92630	Kurze Zwischenplatte schaeerer® axis 350	Short Intermediate Plate schaeerer® axis 350	Plateau intermédiaire court schaeerer® axis 350	Piastra intermedia corta schaeerer® axis 350	Placa intermedia corta schaeerer® axis 350	37255	7640143932788	I	1	1
92631	Lange Zwischenplatte schaeerer® axis 350	Long Intermediate plate schaeerer® axis 350	Plateau intermédiaire long schaeerer® axis 350	Piastra intermedia lunga schaeerer® axis 350	Placa intermedia larga schaeerer® axis 350	37255	7640143932795	I	1	1
92632	2-teilige Beinplatten schaeerer® axis 350	2-part Leg Plates schaeerer® axis 350	Jambières en 2 pièces schaeerer® axis 350	Poggiagambe a 2 pezzi schaeerer® axis 350	Pierneras de 2 piezas schaeerer® axis 350	37255	7640143930289	I	1	1
92633	1-teilige Beinplatte schaeerer® axis 350	One-piece Leg Plate schaeerer® axis 350	Jambière en 1 pièce schaeerer® axis 350	Monoplastra gambe, schaeerer® axis 350	Piernera en 1 pieza schaeerer® axis 350	37255	7640143932764	I	1	1
92640	Kopfplatte schaeerer® axis 350	Head Rest schaeerer® axis 350	Tête schaeerer® axis 350	Poggiatesta schaeerer® axis 350	Cabecal schaeerer® axis 350	37255	7640143930272	I	1	1
92645	Schaeerer Schulterplatte (SSP) schaeerer® axis 400-700, 7300	Schaeerer Shoulder Plate (SSP) schaeerer® axis 400-700, 7300	Plateau d'épaule Schaeerer (SSP) schaeerer® axis 400-700, 7300	Piastra spalliera Schaeerer (SSP) schaeerer® axis 400-700, 7300	Placa de hombro Schaeerer (SSP) schaeerer® axis 400-700, 7300	36608	7640143930142	I	1	1
92655	Schaeerer Schulterplatte (SSP) schaeerer® arcus	Schaeerer Shoulder Plate (SSP) schaeerer® arcus	Plateau d'épaule Schaeerer (SSP) schaeerer® arcus	Piastra spalliera Schaeerer (SSP) schaeerer® arcus	Placa de hombro Schaeerer (SSP) schaeerer® arcus	36608	7640143930197	I	1	1
92698	Fussplatte für Kinder	Foot Plate Child	Plaque d'appui pour enfant	Pedana per bambini	Placa de pie para niños	55836	7640143931248	I	1	1
92699	Fussplatte	Foot Plate	Plateau de pied	Pedana	Placa de pie	37048	7640143930081	I	1	1